

1

カッコ内に入れるのに最も適当なものを1から4の中から選び、その番号を解答用紙に記入せよ。

- (1) مِصرُ ( ) موقعها الجغرافيُّ المُمْتَازُ.  
 1 ترغب في 2 تتميز بـ 3 ترغب عن 4 تحلم
- (2) يا أصدقاَيِ يَنْبَغِي ( ) في العملِ فقدَ مرَّ الوقتُ ولم نُحَقِّقْ شيئاً.  
 1 أن تجتهد 2 أن نجتهد 3 نجتهد 4 تجتهدوا
- (3) أَعِشْ في بيتِ حَوْلَهُ حَديقَةٌ ( ) سورٌ عالٍ.  
 1 يجملها 2 يحيط بها 3 يقف عليها 4 يقوم بها
- (4) السَّكانُ في أيِّ بلدٍ ( ) الزيادةُ في عدَدِهِمْ.  
 1 يمشون إلى 2 يقفون عند 3 يبتعدون عن 4 يقرأون في
- (5) الحروبُ الكثيرةُ ( ) الفقرِ.  
 1 تقترب من 2 تقع في 3 تؤدِّي إلى 4 يقوم على
- (6) في ( ) إن الصداقةَ مهمةٌ جدًّا للإنسانِ.  
 1 الواقع 2 الموقع 3 الموضوع 4 الوضع
- (7) عدَدُ السُّكَّانِ يَرتَفِعُ في الدُولِ الفقيرةِ بِصِفَةِ ( ).  
 1 يستمر 2 يرتفع 3 مرتفع 4 مستمرة
- (8) نحن نرى أَنَّهُ لا ( ) من مُواجَهَةِ الأزمَةِ الاقتصاديةِ.  
 1 يد 2 جد 3 عد 4 بدّ

第3回 実用アラビア語検定試験 4級 筆記試験

- (9) على الشباب أن ( ) هدفاً لمستقبلهم.  
1 يحترموا 2 يحدّدوا 3 يشتروا 4 يقفوا
- (10) الزلزال من أخطر المشاكل ( ) يواجها اليابان.  
1 الذي 2 الذين 3 التي 4 اللتان
- (11) الحرب لا ( ) الدولة فرصة التقدم.  
1 تأخذ 2 يعطي 3 تتقدم 4 تعطي
- (12) ( ) أهل البلاد بثرواتها.  
1 يمنع 2 يسمع 3 يرتفع 4 يتمتع
- (13) وبالـ ( ) قام الطلاب برحلة إلى فرنسا.  
1 قول 2 فعل 3 جميع 4 عمل
- (14) من ( ) حلّ كل المشاكل الموجودة بينكم.  
1 ضرورياً 2 الملزوم 3 الكاتب 4 اللازم
- (15) يجب ( ) المال والحب لنجاح الأسرة.  
1 التحضير 2 أن تأتي 3 أن نضرب 4 توفير
- (16) يهتم الأب بـ ( ) أولاده.  
1 حال 2 الأحوال 3 حار 4 وصف
- (17) إنّ الرياضة تجعل الجسم ( ) قوةً.  
1 أكبر 2 أعلى 3 أفضل 4 أكثر

第3回 実用アラビア語検定試験 4級 筆記試験

- (18) الجلوسُ في البيتِ ( ) من الخروجِ في رحلةٍ.  
 1 أسوأ 2 سعيد 3 أبعد 4 عظيم
- (19) المصنَعُ يقومُ على الآلاتِ و الأيديِ ( ).  
 1 السائلة 2 القارئة 3 الفاهمة 4 العاملة
- (20) زرتُ طبيباً ( ) في أمراض الباطنة.  
 1 خاصاً 2 خصوصاً 3 متخصصاً 4 خاصة
- (21) يوجدُ مصاعبُ في الطريقِ ( ) لا أستطيعُ المرورَ.  
 1 تمنعني 2 تقابلني 3 تسرني 4 تجعلني
- (22) يمكننا أن ( ) من الصحراءِ.  
 1 نستفيد 2 نستغل 3 نستهلك 4 نستمر
- (23) نحن واثقون ( ) أنفسينا.  
 1 على 2 بـ 3 لـ 4 عن
- (24) قمتُ برحلةٍ إلى موقعٍ لـ ( ) البترولِ.  
 1 استمرار 2 استقرار 3 استخراج 4 المصدر
- (25) كلُّ الأفرادِ يُساعدون بعضهم ( ) في الفريق الواحدِ.  
 1 الكل 2 العام 3 البعض 4 البعد
- (26) انتقل إلى طوكيو ( ) هو صغيرِ.  
 1 ليس 2 أن 3 كان 4 و

第3回 実用アラビア語検定試験 4級 筆記試験

- (27) مُعْظَمُ الدُّوْلِ تُعَانِي ( ) ارتفاع الأسعار.  
1 من 2 على 3 عن 4 في
- (28) ما ( ) يُذَاكِرُ لِلْإِمْتِحَانِ.  
1 زلتُ 2 زال 3 زار 4 زير
- (29) أَخِي يَحْتَرِمُ الْقَانُونَ وَعَلَى ( ) مِنْ ذَلِكَ لَا يَهْتَمُّ بِتَطْبِيقِهِ.  
1 القميص 2 العكس 3 الكسل 4 القضاء
- (30) ( ) الْحَلُّ مَعْرِفَةُ تَفَاصِيلِ الْمَشْكَلَةِ.  
1 شكل 2 خصوصاً 3 سؤال 4 أساس

2 次のアラビア語を和訳せよ。

- (1) لا أريد شيئاً لا يريدُه الناس.
- (2) نجحت في حياتك بفضل جهودك المستمرة.
- (3) نظراً لأنه محظوظ حصل على درجة جيدة في الجامعة.
- (4) أنت ذو عقل كبير.
- (5) اعمل كثيراً لكيلا تفشل.

3 次の日本語をアラビア語訳せよ。

- (1) 18人の学生が会議に出席し、教授たちと議論した。
- (2) 彼らはエジプトの首都に行くために、アラビア語を習いはしないだろう。
- (3) 私が読んだその雑誌を、両親が今読んでいます。

4

カッコ内に入る語を下から全て用いて文章を完成するとき、2番目と4番目のカッコに入るもの番号を解答用紙に記入せよ。

(1) ( ) تقوم البلادُ (②) برجالٍ شجعانٍ ( ) يتحمّلوا المصاعِبَ  
والمتاعِبَ (④) ذلك يتحقّقُ الخيرُ والرّخاءُ والحياةُ الكريمةُ.  
1. حتى 2. عند 3. إلا 4. لن

(2) أليس ( ) الأفضلِ (②) تتفق البلادُ ثرواتها الضخمةُ ( ) بنائها  
وتذهبُ الثرواتِ إلى (④) يستحقّها؟  
1. أن 2. من 3. من 4. في

(3) في ( ) إن الصحافة من المجالاتِ الضروريةِ من (②) تقدّم الأمة  
والدفاعِ عنها خارجياً و في ( ) الوقتِ تستطيعُ أن تواجهَ مشكلاتها  
(④).  
1. الحقيقة 2. داخلياً 3. نفس 4. أجل

(4) تسبّبَ ( ) الكبيرُ لأسعارِ (②) الغذائية في وقوعِ ( ) و احتجاجاتٍ  
في (④) دولٍ فقيرةٍ من العالمِ.  
1. المواد 2. مظاهرات 3. الارتفاع 4. عدّة

(5) يجبُ إنشاءُ مدارسٍ زراعيةٍ في ( ) الصحراءِ، حتى يتدرّبَ  
طلّابها على (②) الصحراءِ و ( ) إنشاءِ المزارعِ لتربيةِ (④).  
1. وسط 2. استصلاح 3. الحيوانات 4. أيضاً

5 次のアラビア語の質問に対する答え、または点線部に入る語・語句を一つ選び、解答用紙に記入しなさい。

(1) شَجَرَةٌ طَوِيلَةٌ يَخْرُجُ مِنْهَا التَّمْرُ. ما هي ؟  
1 النخلة 2 النخلة 3 النبتة 4 الأناناس

(2) يَبْدَأُ الشَّهْرُ الْهَجْرِيُّ عِنْدَ ظُهُورِ.....  
1 الهلال 2 خلال 3 الحلال 4 الجبال

(3) أَرْضٌ تَقَعُ بَيْنَ جَبَلَيْنِ وَيَجْرِي فِيهَا الْمَاءُ فَمَا هِيَ ؟  
1 الصحراء 2 الوادي 3 الحادي 4 النيل

(4) يَذْهَبُ الْمُسْلِمُونَ إِلَى الْكَعْبَةِ فِي السُّعُودِيَّةِ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فِي الْعَالَمِ.  
فَمَا هَذَا الْمَوْسِمُ ؟  
1 الزراعة 2 الحج 3 الحجاب 4 الحجر

(5) مَنْ هُوَ ابْنُ الْمَلِكِ ؟  
1 الغفير 2 الوزير 3 السفير 4 الأمير

6 次のアラビア語の文章は、「物を読むロバ」と題された「ジュハー（喜劇の主人公）」の物語である。文章を読み、後の問いに答えなさい。

كَانَ لَدَى السُّلْطَانِ \* حِمَارٌ، هَدِيَّةً مِنْ بَعْضِ النَّاسِ، فَأَرَادَ السُّلْطَانُ أَنْ يُمَيِّرَ هَذَا الْحِمَارَ عَنْ بَاقِيِ الْحَمِيرِ، لِأَنَّهُ حِمَارُ السُّلْطَانِ، فَلَا بُدَّ أَنْ يَخْتَلِفَ عَنْ بَاقِيِ الْحَمِيرِ، فَأَعْلَنَ فِي الْمَدِينَةِ أَنَّهُ يُرِيدُ رَجُلًا يُعَلِّمُ حِمَارَهُ الْقِرَاءَةَ، وَمَنْ يَتَقَدَّمَ \* وَلَا يَسْتَطِيعُ فَسَوْفَ يَضْرِبُ السُّلْطَانُ رَقَبَتَهُ بِالسَّيْفِ، فَتَقَدَّمَ جُحًا لِنَتِكَ الْمُهْمَةِ الصَّعْبَةِ، وَأَخَذَ الْحِمَارَ إِلَى الْبَيْتِ، وَأَحْضَرَ كِتَابًا كَبِيرًا وَوَضَعَ بَيْنَ كُلِّ صَفْحَةٍ بَعْضَ الطَّعَامِ لِلْحِمَارِ، فَإِذَا جَاعَ \* الْحِمَارُ قَلَّبَ \* جُحًا لَهُ الصَّفَحَاتِ، فَيَأْكُلُ الْحِمَارُ مَا بَيْنَهَا. وَظَلَّ عَلَى ذَلِكَ شَهْرًا حَتَّى حَفِظَ الْحِمَارُ أَنَّ الطَّعَامَ بَيْنَ صَفْحَاتِ الْكِتَابِ، وَكَانَ الْحِمَارُ يُقَلِّبُ بِلِسَانِهِ وَيَأْكُلُ مَا بَيْنَهَا.

وَجَاءَ مَوْعِدُ الْاِخْتِيَارِ، فَجَمَعَ السُّلْطَانُ النَّاسَ فِي مَيْدَانٍ وَجَاءَ جُحًا بِالْحِمَارِ وَهُوَ فِي شِدَّةِ الْجُوعِ، ثُمَّ وَضَعَ أَمَامَهُ الْكِتَابَ وَلَا يُوْجَدُ طَعَامٌ بَيْنَ صَفْحَاتِهِ، فَلَمَّا رَأَى الْحِمَارُ الْكِتَابَ تَوَجَّهَ \* نَحْوَهُ وَقَلَّبَ صَفْحَاتِهِ يَبْحَثُ عَنِ الطَّعَامِ وَيُنْهَقُ \* وَالنَّاسُ يُصَفِّقُونَ \* لَهُ وَقَدْ ظَنُّوهُ يَقْرَأُ الْكِتَابَ.

出典) كتاب جحا والحمار إعداد منصور علي عرابي

スルタン、国王 \* 出で引き受ける \* 飢える \* جَاعَ \*  
 拍手する \* يُصَفِّقُ \* (ロバが) 鳴く \* يُنْهَقُ \* 向う \* تَوَجَّهَ \* めくる \* قَلَّبَ \*

(設問) 次の1から4の内容が、上の文章に照らし合わせて、正しければ○、間違っているか、述べられていない場合は×を解答用紙に記入しなさい。

- 1- الْحِمَارُ كَانَ هَدِيَّةَ السُّلْطَانِ لِحِجَا.
- 2- إِذَا لَمْ يَسْتَطِيعَ شَخْصٌ أَنْ يُعَلِّمَ الْحِمَارَ الْقِرَاءَةَ سَيَقْتُلُهُ السُّلْطَانُ فِي الصَّيْفِ.
- 3- يَقَلِّبُ الْحِمَارُ صَفْحَاتِ الْكِتَابِ بِقَدَمِهِ.
- 4- يَعْتَقِدُ النَّاسُ أَنَّ حِجَا نَجَحَ فِي تَعْلِيمِ الْحِمَارِ الْقِرَاءَةَ.

7 預言者ムーサー(モーゼ)とアーシューラーの日に関する次のアラビア語の文章を読み、後の問いに答えなさい。

يَوْمُ "عاشوراء" هو اليومُ العَاشِرُ مِنْ شَهْرِ الْمُحَرَّمِ \* وَ هُوَ يَوْمٌ مُقَدَّسٌ عِنْدَ الْيَهُودِ فَقَدْ نَجَّى \* اللهُ عَبْدَهُ وَنَبِيَّهُ مُوسَى ( عَلَيْهِ السَّلَامُ ) مِنَ الْمَلِكِ فِرْعَوْنَ \* ذَلِكَ الْحَاكِمِ الظَّالِمِ الَّذِي كَانَ يَقُولُ لِشَعْبِهِ " أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَى " ، فَأَرْسَلَ لَهُ اللهُ سَيِّدَنَا مُوسَى لِيَدْعُوهُ إِلَى عِبَادَةِ اللهِ الْوَاحِدِ وَلِيُخْبِرَهُ بِأَنَّ لِلدُّنْيَا إِلَهًا وَاحِدًا ، وَلَكِنَّ الْمَلِكَ اعْتَرَضَ وَتَكَبَّرَ وَأَخَذَ يُحَارِبُ سَيِّدَنَا مُوسَى ، فَدَعَا مُوسَى رَبَّهُ لِيُنَجِّيهِ مِنْ ظُلْمِ \* فِرْعَوْنَ فَأَمَرَ اللهُ مُوسَى بِضَرْبِ الْبَحْرِ بِعَصَاهُ \* فَانْقَسَمَ إِلَى قِسْمَيْنِ لِيَسِيرَ مُوسَى وَ مَنْ مَعَهُ . فَلَمَّا أَنْقَذَهُم \* اللهُ وَعَبَرُوا الْبَحْرَ عَادَ كَمَا كَانَ وَأَغْرَقَ \* اللهُ فِرْعَوْنَ وَجُنُودَهُ . فَأَصْبَحَ هَذَا الْيَوْمُ يَوْمَ النَّجَاةِ لِمُوسَى وَأَتْبَاعِهِ الْمُؤْمِنِينَ ، يَسْتَحِقُّ الْإِحْتِفَالَ بِهِ وَ أَخَذَ الْيَهُودُ يَصُومُونَ هَذَا الْيَوْمَ وَلَكِنْ بَعْدَ هِجْرَةِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ( عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ) إِلَى الْمَدِينَةِ وَجَدَ الْيَهُودَ يَصُومُونَ هَذَا الْيَوْمَ ، فَصَامَ هَذَا الْيَوْمَ أَيْضًا ، وَمُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ أَصْبَحَ صَوْمٌ هَذَا الْيَوْمِ وَاجِبًا عَلَى الْمُسْلِمِينَ ، وَلَكِي يَخْتَلِفَ الْمُسْلِمُونَ عَنِ الْيَهُودِ أَخْبَرَ الرَّسُولُ أَنَّهُ لَوْ عَاشَ الْعَامَ الْقَادِمَ سَوْفَ يَصُومُ الْيَوْمَ التَّاسِعَ وَالْعَاشِرَ مِنْ شَهْرِ الْمُحَرَّمِ .

\* شَهْرُ الْمُحَرَّمِ (ヒジュラ暦) の第1月 イスラム暦

\* نَجَّى يُنَجِّي 救う \* فِرْعَوْنَ (人名) \* ظَلَمَ 圧政

\* عَصَا 杖 \* أَنْقَذَ 救う \* أَغْرَقَ 溺れさせる



第3回 実用アラビア語検定試験 4級 筆記試験

(設問1) 次の1から3の内容が、上の文章に照らし合わせて、正しければ○、間違っているか、述べられていない場合は×を解答用紙に記入しなさい。

1. يومُ عاشوراء هو يومُ نِجاةِ سيدنا موسى ( عليه السلام ) من ظُلمِ فرعون.
2. ملك فرعون هو الله الوحيد الذي يؤمن به موسى.
3. لا يصوم اليهود في يوم عاشوراء لأن النبي محمد (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) منع الصوم.

(設問2) 次の1から3の問いにアラビア語で答えなさい。

1. إلى مَنْ أَرْسَلَ اللهُ نَبِيَّهَ مُوسَى ( عليه السلام ) ؟
2. كيف أنقذ اللهُ مُوسَى ؟
3. لماذا يَصُومُ اليهود هذا اليومَ ؟

**筆記試験の問題は以上です。**